

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégragerait le fabricant de toute responsabilité.

• Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

Toute erreur de branchement annule la garantie.

• Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m.
• La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice.
• Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
• Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.

• N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).
• Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.
• N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.
• N'utilisez jamais cet appareil sans ingrédient.

• Ne pas utiliser les bols comme récipients (congélation, cuisson, stérilisation).
• Ne pas secouer brutalement l'appareil lors de son fonctionnement. Retirez le récipient de cuisson de la source de chaleur pour mixer des préparations chaudes.
• Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.

• Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux...).

• Les lames du couteau du pied mixeur, du pied mayonnaise (selon modèle) et des hachoirs (selon modèle) sont très coupantes; manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du vidage du bol, du montage/démontage des lames sur le bol, lors du montage/démontage du pied mixeur ou du pied mayonnaise (selon modèle) et lors du nettoyage.

• Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

• Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.

• Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif.

• Ne pas mettre en contact le cable d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.

• Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.

• Ne laissez pas pendre les cheveux longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.

• Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.

• Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.

• Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 80°C/176°F) dans le gobet ou les bols (selon modèle).

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
• Votre machine a été conçue pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:

- zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
- des fermes.
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
- des environnements du type chambres d'hôtes.

• Si votre appareil "se bloque" pendant une de vos préparations, arrêtez l'appareil, débranchez-le et vérifiez que l'accessoire utilisé n'est pas encombré. Dans ce cas, dégagez les aliments bloqués en faisant bien attention aux couteaux.

• **Votre appareil est équipé d'une sécurité anti-surchauffe (selon modèle). Dans le cas d'une surchauffe, votre appareil se coupera. Laissez l'appareil refroidir environ 20 minutes puis, reprenez votre utilisation.**

• Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires sur l'appareil.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil.

MARCHÉS EUROPEENS SEULEMENT

• Avec tous les accessoires sauf le fouet : cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

• Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

• Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient seuls ou surveillés d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

• L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers potentiels.

• L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient seuls ou surveillés d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

• L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient seuls ou surveillés d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

• L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient seuls ou surveillés d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

• L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient seuls ou surveillés d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

• Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas. El uso no conforme con las instrucciones eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad.
• Compruebe que la tensión de alimentación de su aparato

corresponde a la de su instalación eléctrica.

Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.

• Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico, siempre en el interior del hogar y a altitudes inferiores a 2000 m.

• La garantía no se aplicará en caso de uso comercial, inapropiado o en caso de no respetar el manual.

• Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si se deja sin supervisión o antes de montarlo/desmontarlo o limpiarlo.

• Riesgo de heridas en caso de mala utilización del aparato.

• No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En este caso, llévelo a un centro de servicio autorizado (consulte la lista en el cuaderno de servicio).

• Cualquier tarea de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina realizadas por el cliente, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial.
• Nunca utilice este aparato para batir o mezclar elementos que no sean alimentos.
• Nunca utilice el aparato sin ingredientes.
• No utilice los vasos como recipientes (para congelar, cocinar o esterilizar).

• No sacuda brutalemente el aparato durante el funcionamiento.
• Retire el recipiente de cocción de la fuente de calor para mezclar preparaciones calientes.
• Para evitar desdormadientos, no supere el nivel máximo del cuadro, cuando se indica.
• No toque nunca las piezas en movimiento (cuchillas...).

• No las hojas de la cuchilla del pie mezclador, del pie de mayonesa (según el modelo) y las picadoras (según el modelo) cortan mucho. Manipúlalos con cuidado para no hacerse daño cuando vacía el bol, durante el montaje/desmontaje de las hojas en el bol, durante el montaje/desmontaje del pie mezclador o del pie de mayonesa (según el modelo) y durante la limpieza.

• No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido.
• Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
• El cable de alimentación nunca debe estar cerca de piezas calientes del aparato, fuentes de calor o ángulos pronunciados, ni en contacto con los mismos.
• No ponga el cable de alimentación en contacto con las partes móviles (hojas) durante el funcionamiento.
• No desenchufe el aparato tirando del cable.

• Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato. Para que su aparato sea seguro en todo momento, debe sustituir estas piezas en un centro de servicio oficial (consulte la lista en el folleto de servicio).

• Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio adaptados al aparato.

• Tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el preparador culinario o en el mezclador puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido.

• No vierta líquido hirviendo (superior a 80° C/176° F) en el vaso ni en los bolos (según el modelo).

• Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con alguna discapacidad física, sensorial o mental, ni personas sin conocimientos o experiencia, a no ser que alguien responsable de su seguridad las supervise o las haya instruido previamente sobre el uso del aparato.

• Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

• No permita que los niños utilicen el aparato sin vigilancia.

• Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. Este aparato no está diseñado para un uso doméstico y similares (uso no cubierto por la garantía) como pueden ser:

- zona de trabajo de cocina en las tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
- En granjas.
- Por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos con carácter residencial.
- En lugares como habitaciones de huéspedes.

En caso de que el aparato «se bloquee» durante una de sus preparaciones, detenga el aparato, desconéctelo y asegurese de que el accesorio utilizado no está obstruido. En ese caso, libere los alimentos que lo bloquean prestando atención a las cuchillas.

• **Su aparato está equipado con un sistema de seguridad contra el sobrecalentamiento (según el modelo). En caso de un sobrecalentamiento, su aparato se desconectará. Deje que el aparato se enfríe unos 20 minutos, luego retome el uso.**

• Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica cuando vaya a cambiar los accesorios o a tocar alguna de las piezas que no son móviles durante su funcionamiento.

• Consulte el manual de instrucciones para ajustar la velocidad y el tiempo de funcionamiento de cada accesorio.

• Consulte el manual de instrucciones para saber cómo montar y desmontar los accesorios en el aparato.

• Consulte el manual de instrucciones para saber cómo efectuar la limpieza inicial y habitual de las partes en contacto con los alimentos, además de la limpieza y mantenimiento de su aparato.

• **MERCADOS EUROPEOS ÚNICAMENTE**
• Con todos los accesorios excepto el batidor: los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.

• Los niños no deben jugar con el aparato.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas o que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• O acessório batedor (consoante o modelo) pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do aparelho pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto. Guarde o aparelho o o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• O acessório batedor (consoante o modelo) pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do aparelho pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto. Guarde o aparelho o o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Qualquer intervenção, por além da limpeza e manutenção habituais realizadas pelo cliente, deve ser efetuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.

• Nunca utilize este aparelho para misturar ou triturar outras substâncias que não produtos alimentares.

• Nunca utilize este aparelho vazio.

• Não utilize os copos como recipientes (de congelação, cozedura, esterilização).

• Não agite o aparelho durante o funcionamento.

• Retire o recipiente de cozedura da fonte de calor para misturar as preparações quentes.

• Para evitar que os alimentos transbordem, não deve ultrapassar o nível máximo indicado no copo.

• Nunca toque nas peças em movimento (lâminas, etc.).

• As lâminas do pé de varinha, do pé para preparação de maionese (consoante o modelo) e das picadoras (consoante o modelo) são muito afiadas; deve manuseá-las com cuidado para evitar qualquer ferimento, sempre que esvaziar o copo, necessitar de montar/desmontar as lâminas no copo, ou montar/desmontar a varinha ou o pé para preparação de maionese (consoante o modelo), e limpar.

• Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.

• Mantenha o cabo de alimentação fora do alcance das crianças.

• Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes quentes do aparelho bem como de fontes de calor ou ângulo cortantes.

• Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes móveis (lâminas) durante o funcionamento.

• Não desligue o aparelho puxando pelo cabo.

• Cuidado para que cabelos compridos, echarpes, gravatas, etc. não fiquem pendurados por cima do aparelho ou dos acessórios em funcionamento.

• Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, não utilize o aparelho. Para garantir a sua segurança, estas peças devem ser substituídas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviços de Assistência Técnica autorizados).

• Por motivos de segurança, utilize apenas acessórios e peças sobresselvas adaptados ao seu aparelho.

• Não deve colocar líquidos quentes no recipiente ou taça, pois podem ser expelidos do aparelho devido a uma fervura súbita.

• Não deite líquido a ferver (temperatura superior a 80° C/176° F) nos copos (consoante o modelo).

• Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais são reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se estas estiverem recebindo instruções prévias relativamente à utilização do aparelho ou forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

• É importante vigiar as crianças, garantindo que não brincom com o aparelho.

• Não deixo as crianças utilizarem o aparelho sem vigilância.

• O seu aparelho destina-se apenas a um uso doméstico. Este aparelho não se destina a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes (utilizações não abrangidas pela garantia), tais como:

- zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes de hotéis, moteis e outros espaços de natureza residencial;

- espaços do tipo quarto de hóspedes.

• Se o seu aparelho «bloquear» durante uma das suas preparações, pare o aparelho, desligue-o da corrente e verifique se o acessório utilizado não está obstruído. Nesse caso, retire os alimentos que estão a provocar o bloqueio, tendo cuidado com as lâminas.

• **Este aparelho está equipado com um sistema de segurança contra sobreaquecimento (consoante o modelo). Em caso de sobreaquecimento, o seu aparelho desliga-se. Deixe arrefecer durante cerca de 20 minutos e, depois, retome a utilização.**

• Pare o aparelho e desligue-o da corrente antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das partes rotativas quando o aparelho está em funcionamento.

• Consulte as indicações de ajuste das velocidades e tempos de funcionamento de cada acessório nas Instruções de Utilização.

• Consulte as indicações de montagem e instalação dos acessórios nas Instruções de Utilização.

• Consulte as indicações de limpeza inicial e regular das partes em contacto com os alimentos, e de limpeza e manutenção do aparelho nas Instruções de Utilização.

• **APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS**

• A exceção do acessório batedor, este aparelho não deve ser utilizado por crianças quando equipado com os restantes acessórios. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças.

• Não permita que as crianças utilizem o aparelho como um brinquedo.

• Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência ou conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• O acessório batedor (consoante o modelo) pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do aparelho pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto. Guarde o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conocimientos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia u conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

• Προκειμένου να αποφεύγετε οποιαδήποτε υπερχείλιση, μην υπερβείτε την ανώτερη στάθμη του δοχείου, εφόσον παρέχεται σχετική ένδειξη.

• Μην αγιάξετε ποτέ τα κινούμενα μέρη (λεπίδες...).

• Οι λεπίδες του ραβδόμυκτη, της ράβδου για μαγιονέζα (αναλόγως του μοντέλου) και των εξαρτημάτων άλεσης (αναλόγως του μοντέλου) είναι πολύ κοφτερές να τις χειρίζεστε με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμού κατά το αδειάζμα του δοχείου, την τοποθέτηση/αφαίρεση των λεπίδων στο δοχείο, κατά την τοποθέτηση/αφαίρεση του ραβδόμυκτη ή της ράβδου για μαγιονέζα (αναλόγως του μοντέλου) και κατά τον καθαρισμό.

• Μην

тұлғалармен қолданылу үшін арналмаған. Аталған тұлғалар тек олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалардың қадағалауымен немесе оны қолдану бойынша нұсқаулар алғаннан кейін ғана осы құралды қолдана алады.

- 8 жастағы және одан үлкен балалар тек ересектердің қадағалауымен немесе құралды қауіпсіз қолдануға қатысты және оны қолдану барысында туындайтын қауіп–қатерлерді түсіндіретін нұсқаулармен таныс болғаннан кейін ғана бұлғағыш–саптаманы (үлгісіне қарай) қолдануына болады. Тазалау мен техникалық қызмет көрсету 8 жастан үлкен балалармен тек ересектердің қадағалауымен орындалуы қажет. Құралды және оның сымын 8 жастан төменгі балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.



Егер құралыңыз дұрыс жұмыс жасамаса немесе зақымданса, құралды қолданбаңыз. Мұндай жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (тізімді қызмет көрсету кітапшасынан қараңыз).

Тазалау мен ағымдағы қызмет көрсетуден басқа, құралға көрсетілетін кез келген техникалық операция тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында орындалады.

- Құрал тек тағамдық өнімдерді араластыру үшін арналған.
- Бос құралды (ингредиенттерсіз) іске қоспаңыз.
- Ыдыстарды контейнер ретінде қолданбаңыз (тоңазыту, пісіру, консервілеу).
- Жұмыс істеп тұрған құралды сілкімеңіз.
- Ыстық өнімдерді араластыру үшін жылу көзінен ішінде өнімдер әзірленген ыдысты шешіп алыңыз.
- Ыдыстың толып кетуін болдырмау үшін ыдыстағы жоғарғы деңгей көрсеткішімен асырмаңыз.
- Құралдың қозғалмалы бөлшектеріне (пышақтар, т.с.с.) қол тигізбеңіз.
- Араластырғыш–саптама және майонезге арналған саптамалар мен ұсақтағыш–саптамалар пышағының жүздері (үлгісіне қарай) өте ушікр. Ыдысты босату, ыдыстағы пышақтарды алу/салу, араластырғыш–саптама және майонезге арналған саптамаларды (үлгісіне қарай) алу/салу, сонымен қатар құралды тазалау барысында сақтық шараларын сақтаған жөн.
- Құралды, қоректендіру баусымын немесе ашаны суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа салуға тыйым салынады.
- Құралдың қоректендіру баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Қоректендіру баусымының құралдың ыстық беттеріне немесе жылу көздеріне жақын орналаспауын немесе олармен жанаспауын, сонымен қатар үстел бетінен салбылар тұрмауын қадағалаңыз.
- Құрал іске қосылып тұрған кезде құрал баусымының оның қозғалмалы бөлшектерімен (жүздерімен) жанаспауын қадағалаңыз.
- Құралды желіден ажырату үшін қоректендіру баусымынан тартпаңыз.
- Жұмыс жасап тұрған құралдың немесе керек–жарақтардың үстінен ұзын шаштың, шалғынның, балстуктың және т.б салбырамауын қадағалаңыз.
- Егер қоректендіру баусымы немесе аша зақымданса, құралды қоспаңыз. Кез келген түрдегі қауіптен аулақ болу үшін оны алмастыру тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында орындалуы қажет (тізімді құралдың қызмет көрсету кітапшасынан қараңыз).

- Өзіңіздің жеке қауіпсіздігіңіз үшін тек осы құралға арналған саптамалар мен қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз.
- Абай болыңыз, себебі асуілік комбайн немесе блендерге құйылған ыстық сұйықтық кенеттен қайнаудан шайқалып төгелуі мүмкін.
- Қайнап тұрған сұйықтықты (80°С/176°F жоғары) стакан немесе ыдысқа құймаңыз (үлгісіне қарай).
- Құрал шектеулі дене және ақыл–ой қабілеттіліктері бар (балаларды қоса алғанда) тұлғалармен, қажет тәжірибесі және білімі жоқ тұлғалармен де қолданылмауы қажет. Аталған тұлғалар тек олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалардың қадағалауымен немесе оны қолдану бойынша нұсқаулар алғаннан кейін ғана осы құралды қолдана алады.
- Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаңыз.
- Балалардың құралмен өз бетінше пайдаланбауын бақылаңыз.
- Сіздің құралыңыз тек үйде пайдалануға арналған. Осы құрал келесідей қосалқы үй–жай және ұқсас жерлерде қолдану үшін арналмаған (құралға келіп берілмейді):
 - дүкендер, кеңселер және басқа жұмыс орындарында;
 - жағға берілетін басқа тұрғын бөлме–жайларда;
 - қонақ үйлер, мотельдер және басқа резиденциялық мекеме клиенттеріне;
 - шағын қонақ үйлер сияқты орталарда.
- Егер сіздің құрал өнімдерді дайындау барысында «буғарталы» қалса, құралды сөндіріңіз, оны желіден ажыратыңыз және қолданылып жатқан саптаманың дайындалған өнімдермен бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Осындай жағдайда, пышақтармен жұмыс жасау барысындағы сақтық шараларын сақтық отырып, саптаманы құралдың жұмысын бұғаттап тұрған өнімдерден босатыңыз.

- Бұл құрал қызып кетуден сақтайтын жүйемен жабдықталған (үлгісіне қарай). Қызып кеткен жағдайда құрал автоматты түрде ажыратылады. Осындай жағдайда, шамамен 20 минуттай құралды суытыңыз, сосын оны сіз қайтандар қолдана аласыз.
- Саптамаларды ауыстырмас бұрын немесе құралдың жұмыс жасауы барысында қозғалатын бөлшектерге қолжетімді болу үшін құралды алдын ала сөндіріңіз және оны желіден ажыратыңыз.
- Әр саптама үшін оның жылдамдық пен жұмыс уақытын реттеу үшін нұсқаулықты қараңыз.
- Құрал саптамаларын салу және ауыстыру үшін нұсқаулықты қараңыз.
- Тағамдық өнімдермен қатынаста болатын қосалқы бөлшектерін алғаш және кейінгі тазалау алдында, сондай-ақ құралды тазалау мен қызмет көрсету жұмыстарын жүргізу алдында нұсқаулықты қараңыз.
- Тек **ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚҚА АРНАЛҒАН**
- Балаларға құралды тек бұлғағаш–саптамамен жұмыс кезінде ғана қолдануға болады. Құрал мен оның баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балалардың құралмен ойнауларына тыйым салынады.
- Құрал шектеулі дене және ақыл–ой қабілеттері бар тұлғалармен, қажет тәжірибесі және білімі жоқ

құралды дұрыс қолданбағаныңыз үшін ешқандай жауапкершілік тартпайды.

- Сіздің электр желіңіздің кернеуі құралдың жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Құралды қосу барысындағы кез келген қате келіпідіктің күшіи жоады.

- Құрал теңіз деңгейінен 2000 м биік жерде тек тұрмыстық қолдану үшін ғана арналған.
- Құралды коммерциялық пайдалану немесе дұрыс қолданбағу кезінде, сондай-ақ нұсқаулық ережелерін сақтамаған жағдайда құрал келіпідіңізді күші жойылады.
- Құралды қараусыз қалдырған жағдайда, сонымен қатар құрастырудан, бөлшектеуден немесе тазалаудан бұрын құралды үнемі желіден ажыратыңыз.
- Құралды дұрыс қолданбаудан жарақат алу қаупі жоғары!
- Егер құралыңыз дұрыс жұмыс жасамаса немесе зақымданса, құралды қолданбаңыз. Мұндай жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (тізімді қызмет көрсету кітапшасынан қараңыз).
- Егер құралыңыз дұрыс жұмыс жасамаса немесе зақымданса, құралды қолданбаңыз. Мұндай жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (тізімді қызмет көрсету кітапшасынан қараңыз).
- Құрал тек тағамдық өнімдерді араластыру үшін арналған.
- Бос құралды (ингредиенттерсіз) іске қоспаңыз.
- Ыдыстарды контейнер ретінде қолданбаңыз (тоңазыту, пісіру, консервілеу).
- Жұмыс істеп тұрған құралды сілкімеңіз.
- Ыстық өнімдерді араластыру үшін жылу көзінен ішінде өнімдер әзірленген ыдысты шешіп алыңыз.
- Ыдыстың толып кетуін болдырмау үшін ыдыстағы жоғарғы деңгей көрсеткішімен асырмаңыз.
- Құралдың қозғалмалы бөлшектеріне (пышақтар, т.с.с.) қол тигізбеңіз.
- Араластырғыш–саптама және майонезге арналған саптамалар мен ұсақтағыш–саптамалар пышағының жүздері (үлгісіне қарай) өте ушікр. Ыдысты босату, ыдыстағы пышақтарды алу/салу, араластырғыш–саптама және майонезге арналған саптамаларды (үлгісіне қарай) алу/салу, сонымен қатар құралды тазалау барысында сақтық шараларын сақтаған жөн.
- Құралды, қоректендіру баусымын немесе ашаны суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа салуға тыйым салынады.

Внимательно прочтите инструкции перед первым использованием прибора и сохраните ее. Использование, несоответствующее инструкции, освобождает производителя от какой бы то ни было ответственности.

Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке прибора, напряжению электрической сети.

Любая ошибка при подключении приводит к аннулированию гарантии.

Прибор предназначен исключительно для бытового использования внутри помещений, расположенных на высоте не более 2000 м над уровнем моря.

Гарантия не распространяется на случаи коммерческого и несоответствующего использования, а также на случаи несоблюдения инструкции.

Всегда отключайте прибор от электрической сети, если он находится без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или чисткой.

Существует опасность получения травмы из-за неправильного использования прибора! Не используйте прибор, если он неисправен или поврежден. В этом случае следует обратиться в аккредитованный центр технического обслуживания (см. список в паспорте изделия). Все операции по техобслуживанию, кроме чистки и обычного обслуживания, должен осуществлять авторизованный сервисный центр.

- Прибор предназначен для смешивания только пищевых продуктов.
- Не включайте прибор вилостую (без ингредиентов).
- Неиспользуйте чашив качестве контейнеров (замораживание, готовка, консервирование).
- Не трясите прибор во время его работы.
- Для перемешивания горячих продуктов снимите посуду, в которой готовились продукты, с источника нагревания.
- Чтобы предотвратить переполнение, не превышайте отметку максимального уровня, расположенную на чаше.
- Не прикасайтесь к движущимся деталям (ножам и т.д.)
- Мягкие ножеи насадки с функцией миксера, насадки для майонеза (в зависимости от модели) и насадки-измельчителя (в зависимости от модели) очень острые. Чтобы избежать травм, будьте осторожны при удалении продуктов из чаши, сборке/разборке ножей на чаше, при сборке/разборке насадки с функцией миксера или насадки для майонеза (в зависимости от модели), а также при чистке.
- Не погружайте прибор, кабель питания или вилку в воду или другие жидкости.
- Храните кабель питания в месте, недоступном для детей.
- Кабель питания не должен находиться близко или в контакте с горячими деталями прибора, рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола.
- Во время работы прибора не допускайте контакта кабеля питания с движущимися частями (лезвиями).
- Не тяните за шнур, чтобы выключить прибор из сети.
- Во время работы с прибором не допускайте, чтобы длинные волосы, шарфы, галстуки и др. свисали над прибором или его насадками.
- Не используйте прибор, если кабель питания или вилка повреждены. В целях безопасности обязательно замените их в одном из аккредитованных центров технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).
- В целях безопасности пользуйтесь только теми насадками и запасными частями, которые предназначены для прибора.
- Будьте осторожны, так как горячая жидкость, залитая в кухонный комбайн или блендер, может выплеснуться из-за внезапного кипения.
- Не наливайте кипящую жидкость (выше 80°С/176°F) в стакан или чашу (в зависимости от модели).

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или лицами, не обладающими соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или не проинструктованы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- Не разрешайте детям самостоятельно пользоваться прибором.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Этог прибор не предназначен для использования в подсобных и аналогичных помещениях (использование не покрывается гарантией), таких как:
 - проходные зоны для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
 - в арендуемых помещениях;
 - жилцкими гостиниц, мотелей и других подобных мест проживания;
 - в помещениях типа гостиничных номеров.

- Если прибор “блокируется” во время работы, необходимо остановить прибор, отключить его от сети и убедиться, что используемая насадка не перегружена пищевыми продуктами. В этом случае следует освободить нож от застрявших продуктов, соблюдая при этом осторожность.
- Это прибор имеет защиту от перегрева (в зависимости от модели). В случае перегрева прибор выключится. Дайте прибору остыть приблизительно 20 минут перед следующим включением.**
- Остановите прибор и отключите его от сети перед заменой насадок или прежде чем прикасаться к подвижным деталям.
- Для настройки скорости и времени работы для каждой насадки см. инструкцию.
- Для сборки и смены насадок на приборе см. инструкцию.
- Перед первой и регулярными чистками деталей, находящихся в контакте с пищевыми продуктами, а также перед чисткой и обслуживанием прибора см. инструкцию.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПАЙСКОГО РЫНКА

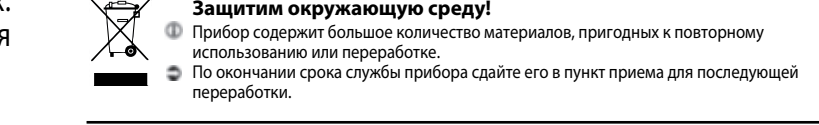
Прибор может использоваться детьми только при работе с насадкой-венчиком. Храните прибор и провод от него в недоступном для детей месте.

- Дети не должны использовать прибор в качестве игрушки.
- Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или лицами же соответствует опыту или знаний при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктованы об использовании прибора и знают о возможной опасности.
- Дети старше 8 лет могут использовать насадку-венчик (в зависимости от модели) при условии, что они делают это под наблюдением взрослого или получили инструкции о безопасном использовании прибора и хорошо осознают возможную опасность. Чистка и обслуживание прибора могут производиться детьми не младше 8 лет, и только под присмотром взрослых. Храните прибор и сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПАЙСКОГО РЫНКА

Прибор может использоваться детьми только при работе с насадкой-венчиком. Храните прибор и провод от него в недоступном для детей месте.

- Дети не должны использовать прибор в качестве игрушки.
- Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или лицами же соответствует опыту или знаний при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктованы об использовании прибора и знают о возможной опасности.
- Дети старше 8 лет могут использовать насадку-венчик (в зависимости от модели) при условии, что они делают это под наблюдением взрослого или получили инструкции о безопасном использовании прибора и хорошо осознают возможную опасность. Чистка и обслуживание прибора могут производиться детьми не младше 8 лет, и только под присмотром взрослых. Храните прибор и сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.



Збережемо довкілля разом!

- Ваш прилад містить чимало цінних матеріалів, що можуть бути повторно використані.
- Виснажли цей прилад на переробку до центру прийому побутових відходів.

La ziele della sicurezza viene garantito per un periodo di anni.
Період гарантії на безпеку гарантується на термін років.
الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.
الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.

الهدف من هذه الوثيقة هو ضمان السلامة على المدى الطويل للمنتج.
Цель этой документации – обеспечить безопасность на протяжении длительного периода.